

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 72 (2010)
Heft: 2

Rubrik: Cours de conduite G40 pour 2010

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Lieux et dates 2010

(nouveau lieu de cours: Sursee)

| | |
|---|---|
| Aarberg BE 18.03+23.03 08.07+13.07 08.04+13.04 13.08+19.08 20.05+25.05 26.08+31.08 18.06+22.06 | Lyss BE 30.09+05.10 21.10+26.10 |
| Bazenheid SG 18.03+23.03 05.08+10.08 06.05+11.05 11.11+16.11 17.06+22.06 | Lyssach BE 11.03+16.03 02.09+07.09 25.03+30.03 09.09+14.09 08.04+13.04 23.9+28.09 12.05+18.05 21.10+26.10 03.06+08.06 |
| Biberbrugg SZ 25.03+30.03 27.05+01.06 07.10+12.10 24.06+28.06 | Marthalen ZH 18.03+30.03 24.06+29.06 20.04+28.04 15.07+20.07 20.05+25.05 12.08+17.08 03.06+08.06 |
| Brunegg AG 25.02+02.03 12.08+17.08 08.04+13.04 23.09+28.09 14.05+18.05 21.10+26.10 24.06+29.06 | Mettmenstetten ZH 15.04+27.04 10.08+19.08 04.06+08.06 21.10+26.10 22.07+27.07 |
| Bülach ZH 01.04+06.04 01.07+06.07 12.05+18.05 04.11+09.11 | Moudon VD 25.03+30.03 19.08+24.08 06.05+11.05 16.09+21.09 03.06+08.06 28.10+01.11 |
| Bulle FR 25.02+01.03 22.07+27.07 18.03+22.03 26.08+31.08 15.04+19.04 09.09+14.09 29.04+04.05 21.10+26.10 20.05+25.05 04.11+09.11 17.06+21.06 | Niederurnen GL 18.03+23.03 08.07+13.07 29.04+04.05 30.09+05.10 24.06+29.06 |
| Claro TI auf Anfrage / sur demande | Nyon VD 25.02+02.03 02.09+07.09 10.06+15.06 18.11+23.11 |
| Corcelles-près-Payerne VD 18.03+22.03 05.08+09.08 06.05+10.05 07.10+11.10 | Oensingen 04.03+09.03 26.08+31.08 06.05+11.05 07.10+12.10 15.07+20.07 |
| Courtételle JU 25.03+30.03 09.09+14.09 20.05+25.05 28.10+02.11 08.07+13.07 | Saanen BE 07.10+12.10 |
| Düdingen FR 04.03+09.03 26.08+31.08 22.04+27.04 04.11+09.11 17.06+22.06 | Salez SG 11.03+16.03 26.08+31.08 17.06+22.06 21.10+26.10 |
| Frauenfeld TG 04.03+09.03 15.07+20.07 01.04+06.04 05.08+10.08 06.05+11.05 23.09+28.09 10.06+15.06 14.10+19.10 01.07+06.07 04.11+09.11 | Schöffland AG 05.03+12.03 02.09+07.09 10.06+15.06 |
| Gossau ZH 11.03+16.03 22.07+27.07 15.04+20.04 23.09+28.09 18.06+22.06 28.10+02.11 | Schwarzenburg BE 25.03+30.03 16.09+21.09 22.04+27.04 19.10+25.10 27.05+01.06 04.11+09.11 12.08+17.08 |
| Hohenrain LU 11.03+16.03 02.09+07.09 17.06+22.06 | Schwyz 04.03+09.03 23.09+28.09 01.07+06.07 |
| Ilanz GR 08.07+13.07 09.09+14.09 | Sion VS 01.07+06.07 |
| Interlaken BE 27.05+01.06 12.08+17.08 | Sissach BL 15.04+20.04 19.08+24.08 20.05+25.05 16.09+21.09 01.07+06.07 28.10+02.11 |
| Kägiswil OW 03.06+08.06 14.10+19.10 | Sitterdorf TG 11.03+16.03 08.07+13.07 22.04+27.04 29.07+03.08 12.05+18.05 19.08+24.08 27.05+01.06 30.09+05.10 |
| La Sarraz VD 18.03+23.03 26.08+30.08 15.04+20.04 16.09+21.09 27.05+31.05 11.11+16.11 24.06+29.06 | Sursee LU 04.03+09.03 16.09+21.09 22.04+27.04 28.10+02.11 27.05+01.06 04.11+09.11 08.07+13.07 |
| Landquart GR 25.03+30.03 12.08+17.08 22.04+27.04 09.09+14.09 20.05+25.05 14.10+19.10 08.07+13.07 | Tramelan JU 15.04+20.04 24.06+29.06 12.05+18.05 15.07+20.07 |
| Langnau i.E. BE 18.03+24.03 05.08+10.08 01.04+07.04 26.08+31.08 22.04+27.04 16.09+21.09 20.05+25.05 14.10+19.10 10.06+15.06 | Tuggen SZ 14.04+29.04 11.08+17.08 01.06+10.06 14.10+19.10 20.07+29.07 |
| Les Hauts-Geneveys NE 09.04+13.04 29.07+03.08 27.05+01.06 02.09+07.09 | Visp VS 07.07+14.07 |
| Lindau ZH 29.04+04.05 26.08+31.08 22.07+27.07 21.10+26.10 | Willisau LU 18.03+23.03 15.07+20.07 29.04+04.05 09.09+14.09 |
| | Zweisimmen BE 01.04+06.04 22.07+27.07 06.05+10.05 19.08+24.08 |
| | Zwingen BL 06.05+11.05 16.09+21.09 |

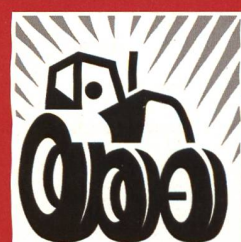
Cours de conduite G40 pour 2010 ■



SVLT / ASETA

056 441 20 22

WWW.G40.ch



Après avoir réussi les examens des catégories F/G, les jeunes dès 14 ans peuvent suivre le cours G40. Reporté dans le permis de conduite, le G40 autorise la conduite de tracteurs agricoles et de véhicules exceptionnels roulant à 40 km/h au maximum. Le G40 se déroule sur deux journées – 20 leçons au total – et le nombre de participants est limité à cinq. Grâce à un enseignement intensif, les conductrices et conducteurs de tracteur acquièrent des bases solides qui leur assurent une bonne maîtrise de conduite. Les instructeurs sont au bénéfice de permis poids lourds et ont suivi une formation spéciale pour la conduite de véhicules agricoles.

La confirmation de l'inscription au cours G40 autorise les participants à s'exercer pendant un mois avec un tracteur roulant à 40 km/h, sans remorque.

La Vaudoise Assurances remet un bon de 100.– valable en cas de conclusion d'une nouvelle assurance véhicules à moteur.

Pour suivre le cours :

Un permis de conduite de cat. F/G

La première journée : un tracteur roulant à 30 ou à 40 km/h, avec arceau de protection; les permis de circulation des véhicules, le document antipollution, la convocation au cours.

La deuxième journée : le tracteur et une remorque agricole.

Conditions générales

Les participants reçoivent la convocation et la facture deux semaines avant le premier jour de cours. Pour une annulation intervenant après ces deux semaines, un montant de Fr. 60.– sera perçu pour les frais administratifs. En cas d'absence injustifiée, l'ASETA se réserve le droit d'encaisser l'intégralité du montant de la facture. ■



Avec le soutien
du Fonds
de sécurité routière
(FSR)

Prix du cours : CHF 550.–. Le Fonds de sécurité routière ristourne une somme de CHF 100.–



Inscription au cours G40

Lieu et date du cours

Nom, prénom

Date de naissance

Adresse

NPA, lieu

Numéro de téléphone

J'ai pris connaissance des conditions de ce cours

Date et signature

Signature du représentant légal
ou du maître d'apprentissage

Envoyer à : SVLT, case postale, 5223 Riniken, tél. 056 441 20 22, fax 056 441 67 31, courriel : info@agrartechnik.ch

Système de guidage parallèle

Le guidage GPS adapté
à vos cultures
et à vos outils de travail
— un investissement sûr

Le système EZ-Steer manœuvre le volant à votre place par la combinaison d'une roue en mousse et d'un moteur électrique couplé aux barres de guidage GPS EZ-Guide 250 ou EZ-Guide 500.

Pendant que le système EZ-Steer se charge de vous maintenir sur la ligne, vous pouvez vous concentrer sur le contrôle du système d'épandage de pulvérisation ou de semis, vous permettant ainsi d'améliorer la qualité de votre travail et le rendement de vos cultures tout en diminuant la fatigue.

Agroelec AG
8424 Embrach
Tel. 044 881 77 27
www.agroelec.ch



> PRODUITS ET OFFRES PUBLITEXTE

Une grande maniabilité malgré une importante largeur de travail – La nouvelle gamme FELLA de turbofaucheuses ultra performantes avec système « TurboLift »

Feucht – Avec ses trois nouvelles faucheuses TurboLift, la SM 3060 TL, la SM 3570 TL et la SM 4080 TL, l'entreprise FELLA-Werke GmbH vient compléter sa gamme de produits d'une série ultra performante dans le domaine des faucheuses à disques. Leur particularité: en position de transport, l'unité de coupe se bascule de 90 degrés vers l'arrière. Ces nouvelles faucheuses à disques disposent d'une largeur de travail respective de 3 m, 3,5 m et 4 m, ainsi que de 6, 7 et 8 disques de coupe. Le système hydropneumatique, appelé « TurboLift », permet de soulager les barres de coupes.

Le chef de construction de l'entreprise allemande, Bernhard Kohl, souligne l'intérêt des nouvelles faucheuses avec système TurboLift: « FELLA a développé cette série afin de permettre, au vu des largeurs de travail croissantes, une répartition uniforme des charges sur le tracteur, en comparaison aux autres systèmes hydrauliques ».

Le trio séduit par un nouveau guide de coulisse, situé sur la face intérieure de la barre de coupe. La pièce coulissante assure une stabilité et un guidage optimal de la barre de coupe, que ce soit dans le sens longitudinal ou transversal, ce qui permet une parfaite adaptation au profil du sol. Des bras de levier plus importants permettent d'avoir une moindre charge sur les composants, ce qui réduit l'usure de la machine.

Outre les caractéristiques de performance, le spécialiste des machines de fenaison FELLA attache une importance primordiale à la sécurité d'utilisation maximale de ses machines. Ceci étant, les faucheuses sont équipées en série d'une sécurité mécanique de démarrage, avec un engrenage pivotant dont la force de déclenchement peut être réglée au moyen d'un ressort. Ainsi, en présence d'un obstacle, la console d'engrenage pivote, permettant un très grand angle d'esquive de la faucheuse. Ce faisant, la longueur des arbres articulés reste constante, de sorte que ceux-ci ne se retrouvent pas endommagés.

Les trois modèles de la nouvelle gamme sont pourvus en série d'un cylindre de compensation en vue du blocage hydraulique de l'unité de coupe en bout de champ, tandis que d'autres mouvements pendulaires sont ainsi exclus. En position de transport, les faucheuses à disque peuvent être sécurisées par un bloc d'arrêt automatique, tandis que l'unité de coupe, qui est dotée d'un renfort extérieur, forme un cadre fermé et stable; le confort de conduite s'en trouve par conséquent considérablement augmenté, ainsi que la sécurité sur la route.

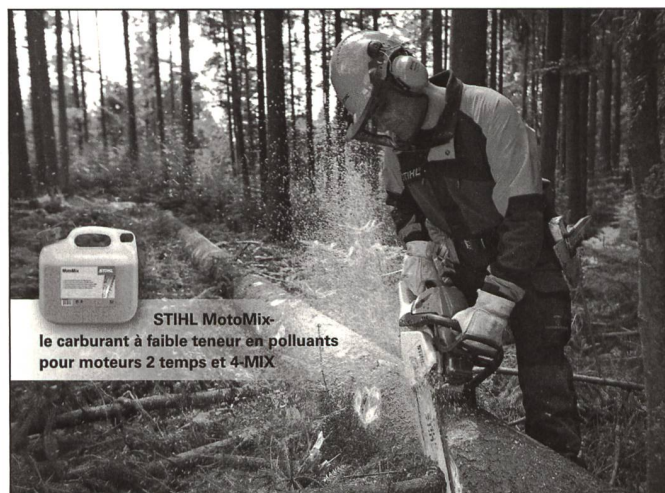
Qu'il s'agisse de la SM 3060 TL, de la SM 3570 TL ou encore de la SM 4080 TL, toutes disposent en série du système éprouvé « TurboLift »: la pression d'appui de l'unité de coupe peut ainsi se régler en continu durant le transport, ce qui engendre un délestage uniforme sur l'ensemble de la largeur de travail – indépendamment du profil du sol et de la position de la faucheuse.

Pour récapituler, la nouvelle série de faucheuses offre une stabilité très élevée – notamment grâce au tube porteur, qui est pourvu d'un renfort extérieur. Une technologie avancée et des performances élevées – tels sont les atouts essentiels de cette nouvelle série FELLA.



Depuis plus de 90 ans, la marque franco-allemande FELLA est le symbole de techniques agricoles innovantes. Aujourd'hui, l'entreprise FELLA-Werke GmbH, basée à Feucht, près de Nuremberg, se positionne en tête de liste dans le secteur exigeant des machines de la récolte des fourrages. De par son vaste éventail de produits – faucheuses à tambours et à disques, faneuses et andaineuses –, FELLA s'assure une croissance durable sur le marché mondial.

FELLA-Schweiz
Aumattstr. 7
1737 Plasselb
Tel: 026 419 28 71
Fax: 026 419 38 71
Email: fella-schweiz@bluewin.ch



STIHL MotoMix
le carburant à faible teneur en polluants
pour moteurs 2 temps et 4-MIX

Tronçonneuse de la ligue professionnelle!
La nouvelle tronçonneuse STIHL MS 362 est là.

Avec un couple élevé, une faible consommation et un niveau de vibrations bas, elle se place en tête des tronçonneuses. Aussi bien adaptée pour l'abattage que pour la coupe et l'éclaircissement dans les plantations moyennes. La puissante machine convainc les professionnels dès le départ grâce à ses caractéristiques exceptionnelles. La technologie de moteur innovante, le nouveau système de filtre à air longue durée, un système anti-vibrations efficace et une chaîne haute performance à faibles vibrations, ce ne sont là que quelques-unes des caractéristiques de la nouvelle tronçonneuse professionnelle. Préparez-vous la saison prochaine à effectuer un travail efficace et ménageant les forces – avec la nouvelle tronçonneuse MS 362. Livable dès maintenant chez votre revendeur spécialisé STIHL.

STIHL VERTRIEBS AG
8617 Mönchaltorf
Tél. 044 949 30 30
info@stihl.ch
www.stihl.ch

no. 1 mondial

STIHL®

Stocker Fräsen & Metallbau AG

Produit de fabrication suisse - dirigeant dans la technique, la Qualité et le prix



Tier & Technik
Halle 1.1, Stand 10

www.desileuses.ch

Désileuse de silos
Aspirateur à fumier de cheval
Silo pour fourrage



Böllistrasse 422 • CH-5072 Oeschgen • ☎ 062 871 88 88
Fax 062 871 88 89 • Mobile 079 211 20 73
www.desileuses.ch • info@silofraesen.ch